

Крыжановский. У подлинной грамоты приложена орденская печать.
Верно: секретарь дворянства [подпись неразборчива].

№-820.

ЦГИАЛ, Фонд департамента герольдии, д. № 1665 (1837 г.), л. 6 об. Копия.

212

Сообщение в печати о награждении Н. И. Лобачевского орденом Владимира 4 степени

Март 1824

II. Его императорское величество высочайшим указом 3 прош[лого] февраля, по представлению господина министра духовных дел и народного просвещения, к удостоению Комитета гг. министров, в награду отличных трудов и усердия к службе, засвидетельствованных господином попечителем, нижеследующих чиновников Казанского учебного округа всемилостивейше соизволил пожаловать кавалерами: ордена св. Владимира 4 степени [...] ординарных профессоров: Пальмина и 7 класса Лобачевского.

«Начальственные распоряжения» — Казанский Вестник, 1824, март, стр. 128—129.

213

Отзыв К. Ф. Фукса и Н. И. Лобачевского о переводе Ф. И. Эрдмана творения Низами «Магазин тайн» на немецкий язык, согласно поручению Совета Казанского университета, «как знающим немецкий язык»

Март 1824

Рассматривая перевод г. профессора Эрдмана, под названием Nisami's Magasin der Geheimnisse, нашли, что он не заключает в себе ничего предосудительного в нравственном отношении, хотя во многих баснях, где упоминается об Иисусе Христе, не говорится с должною возвышенностью для сына божия. Но всякий читатель не может забыть при этом, что сочинитель подлинника был неправоверный, почему и простит ему сей недостаток. За то, с другой стороны, христианин с удовольствием увидит здесь, что самые магометане воздают почтение искупителю рода человеческого.

Загоскин. История, IV, стр. 53.

214

Отношение министра духовных дел и народного просвещения кн. А. Н. Голицына попечителю Казанского учебного округа М. Л. Магницкому в связи с ходатайством о награждении профессоров подарками

19 апреля 1824

По представлению Вашего превосходительства от 25 минувшего марта, я согласен, чтобы бывшему директору Казанской гимназии Пономареву, за полезное управление его сим заведением более трех лет, выдана была